

# Українська Православна Катедрa Святої Софії

**Saint Sophie Ukrainian  
Orthodox Cathedral**



**Cathédrale orthodoxe  
ukrainienne Sainte-Sophie**

**Церковна адреса:** 6250, 12<sup>e</sup> avenue, Montréal (Québec) H1X 3A5

**вебсайт:** [www.stSophieMontreal.org](http://www.stSophieMontreal.org)

**Настоятель парафії:** прот. о. Володимир Кушнір  
**телефон:** 514.727.2236 **ел.пошта:** [vkouchnir@acn.net](mailto:vkouchnir@acn.net)

**Діюча голова церковної ради:** Ірина Ґерич  
**телефон:** 514.747.7156 **ел.пошта:** [igerych@sympatico.ca](mailto:igerych@sympatico.ca)

## Недільний Листок

**Неділя  
Митаря і  
Фаресея**



**Sunday  
of the  
Publican &  
Pharisee**

February 5

5-го лютого 2012 р.Б.

le 5 février

## РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

**Неділя, 5-го лютого. Неділя Митаря і Фаресея. Голос 1 -й**

Літургія 10:00 год. ранку  
Читання: 2 Тим.3:10-15, Лк.18:10-14

**Неділя, 12-го лютого. Неділя Блудного Сина. Голос 2-й**

Літургія 10:00 год. ранку  
Читання: 1 Кор.6:12-20, Лк.15:11-32

**Середа, 15-го лютого.  
Стрітєння Господа нашого Ісуса Христа.**

Літургія в 9:30-й год. ранку  
Читання: Євр. 7:7-17, Лк. 2:22-40

## SCHEDULE OF SERVICES

**Sunday, February 5. Sunday of the Publican & Pharisee. Tone 1.**

10:00 a.m. Divine Liturgy  
Readings: II Tim. 3:10-15; Luke 18:10-14

**Sunday, February 12. Sunday of the Prodigal Son. Tone 2.**

10:00 a.m. Divine Liturgy  
Readings: 1 Cor. 6:12-20; Luke 15:11-32

**Wednesday, February 15.  
The Presentation of our Lord.**

9:30 a.m. Divine Liturgy  
Readings: Heb. 7:7-17; Luke 2:22-40

## ГРОМАДСЬКІ ОГОЛОШЕННЯ

**ПАНАХИДА** - Після Літургії відслужиться поминальна панахида в річницю смерті блаженної пам'яті за Марію Качковську. Вічна їй пам'ять.

**ФІЛЬМ-ПІЦА** – Комітет Святої Софії, запрошує на фільм після Літургії в церковній залі. Перед тим як розпочнеться фільм – буде піца. Всіх запрошуємо.

**ЗБОРИ ЦЕРКОВНОЇ РАДИ** у Середу, 8-го лютого в 7:30 год. вечора.

**ЗАБАВА СВЯТОГО ВАЛЕНТИНА** - організовує Комітет Оселі Святої Софії, яка відбудеться в суботу, 11-го лютого, 2012 року. **у виконанні о. Володимира Кушніра, Оксани Сеньків. Олі і Вячеслава Онищенко, Івана Гутича, Лесії Коваленко, Олі Лемешко, Світлани Корольової, Оксани Коцкович та Марії Афанасьєвої.**

**В програмі українські сучасні та народні пісні, світові хіти з репертуару Тото-Котуньо, Джо Дасена, Альбано і Роміни Паувер, Патрісії Каас, Боні-М, гумористична сценка, танцювальна група ``Мрія``, розіграшка, тихий аукціон.** та інше. **Вартість квитка \$15.00 від особи. Студенти \$10.00. Початок 7:00 год. вечора.** Квитки можна придбати за здалегіть від о. Володимира 514 727-2236 або Адріани Жеребецької 514 603-4303 в неділю після Літургії або безпосередньо від о. Володимира під час Йорданських відвідин. **Приносьте свої напої та перекуску. ОБІЦЯЄМО ВАМ ГАРНИЙ І ЗАБАВНИЙ ВЕЧІР. ЗАПРОШУЄМО!!!**

Звертаємося до всіх, хто має гарні речі для аукціону, в доброму стані які мають якусь вартість, приносьте передайте о. Володимирі або Адріані Жеребецькій, Дякуємо за здалегіть за вашу поміч.

**ЗБОРИ ЖІНОЧОГО ВІДДІЛУ ``ДОНЬКИ УКРАЇНИ``** - переносяться на неділю, 12-го лютого, після Літургії, в церковній залі.

**ВІДВІДАНИ З ЙОРДАНСЬКОЮ ВОДОЮ** - Бажаючі посвятити свою світлицю, зверніться до настоятеля о. Володимира 514 727-2236 або до Олі Ковч 514 722-1579.

**РІЧНІ ЗБОРИ ГРОМАДИ** - відбудуться 26-го лютого, 2012 року, після Літургії. Хто не заплатив свої членські внески за минулий 2011 рік, може бути присутній на зборах, але згідно статуту нашої церкви не має право голосу.

**НОВА ПОШТОВА АДРЕСА о. ВОЛОДИМИРА** - Змінилася на: vkouchnir@acn.net. Від сьогодні прошу надсилати ваші листи на нову адресу.

## **PARISH ANNOUNCEMENTS**

**PANAHYDA (Memorial Service)** – following today's Divine Liturgy, there will be a panahyda in memory of Maria Kaczkowski, first year anniversary of her repose. May her memory be eternal.

**MOVIE & PIZZA** – the Camp Committee is organizing a presentation of a movie and a pizza lunch today following the Divine Liturgy in the Parish Hall. All are invited to attend.

**PARISH COUNCIL MEETING** – Wednesday, February 8 at 7:30 p.m.

**ST. VALENTINE'S DAY DANCE** - The St. Sophie Camp Committee is organizing a fun-filled evening of activity on February 11, 2012. There will be music for dancing, games, prizes etc. and the evening will begin at 7 p.m. The evening will feature performances by Fr. Volodymyr, Ivan Gutych, Oksana Senkiv, Olya & Viacheslav Onyshchenko, Svetlana Kovaleva, Lesia Kovalenko, Olya Lemeshko, Oksana Kotskovych, Maria Afanasieva and dance ensemble "Мрія". So prepare to party!

Tickets are \$15/person and \$10 for students and can be in advance on Sunday after Liturgy from Adrianna Zerebecky (514-603-4303) or Fr. Volodymyr (514-727-2236).

We are seeking donations for the silent auction. If you have artwork, ceramics or if you can get gift certificates from restaurants and/or merchants, please bring them either to Fr. Volodymyr or Adrianna Zerebecky.

**DAUGHTERS OF UKRAINE** – monthly meeting rescheduled to Sunday, February 12, 2012 following the Divine Liturgy in the Parish Hall.

**BLESSING OF HOMES** - Fr. Volodymyr is continuing to visit and bless homes. You will be informed of the time of the visit 3 or 4 days ahead.

**ANNUAL GENERAL MEETING** of the parish will be held on **Sunday, February 26, 2012** following the Divine Liturgy. According to the Church Constitution, those who have not paid their Annual Membership dues for 2011 may attend the meeting, however may not vote.

**E-MAIL ADDRESS** - Please note that Fr. Volodymyr's e-mail address has changed to: vkouchnir@acn.net.

## ЯК СТАТИ ЧЛЕНОМ КАТЕДРИ СВЯТОЇ СОФІЇ

Всі вірні, котрі відвідують недільні Богослуження , але не є офіційно записані, як члени нашої парафії, для того щоб вписатися до парафії - зверніться до настоятеля о. Володимира за анкетною або можна отримати при вході до церкви, які знаходяться на столі.

Для того, щоб стати членом нашої, чи будь-якої парафії, треба виконати певні вимоги:

- Особа має бути хрещена та миропомазана.
- Особа мусить виконати анкету та здати в церковне бюро і заплатити членську вкладку.
- Членська річна вкладка становить від родини /чоловік і жінка/ **\$250.00**,
- Одна особа **\$160.00**
- Із цих коштів отримується церква.

## ПРАВИЛА ДЛЯ ТИХ ЯКІ ЩОЙНО ПРИБУЛИ ДО КАНАДИ І БАЖАЮТЬ ВПИСАТИСЯ ДО ПАРФІЇ

Для осіб, які щойно приїхали із України та бажаючи вписатися до парафії, церква звільняє їх від сплати членської вкладки на два роки, але по власному бажанню, особа може вносити добровільну суму по своїх можливостях у великому чи малому розмірі.

Також особа може розділити членську вкладку на декілька частин і на протязі поточного року, тобто до 31 грудня, сплатити вказану суму.

Особа яка стала членом парафії отримує конверт на пожертву, парафіяльний календар та, інколи, інформацію через пошту.

Особа, яка вступила до парафії, має право брати участь у адміністративних справах парафії, займати керуючі посади у церковній раді, право голосу на церковних зборах, отримує церковну газету із Вініпегу ``Вісник``.

Також в кінці року всі пожертви які вносилися до парафії -можна знімати із річного оподаткування.

Будучи членом, ви включаєтеся у церковну спільноту, котра буде вас духовно підтримувати в любові до Бога та до ближнього.

\* \* \* \* \*

## **BECOMING A MEMBER AT ST. SOPHIE CATHEDRAL**

Anyone interested in becoming a member at St. Sophie Cathedral, please speak to Fr. Volodymyr. In order to become a member of this parish, you must:

- be baptized
- complete the application form and pay the membership dues. The annual membership fees for a family is \$250 and \$160 for a single person.
- Newly arrived immigrants are exempt from paying the annual membership fee for two years. Nevertheless, they are invited to make donations however large or small.
- Membership dues can be paid throughout the year and are tax-deductible
- All members are eligible to participate and vote at meetings of the Parish
- All members who have fully paid their annual dues for the previous two years are eligible for election to the Parish Council.
- As a member of St. Sophie Cathedral, you will be able to participate in the spiritual, cultural, educational and social life of the Parish.

\* \* \* \* \*